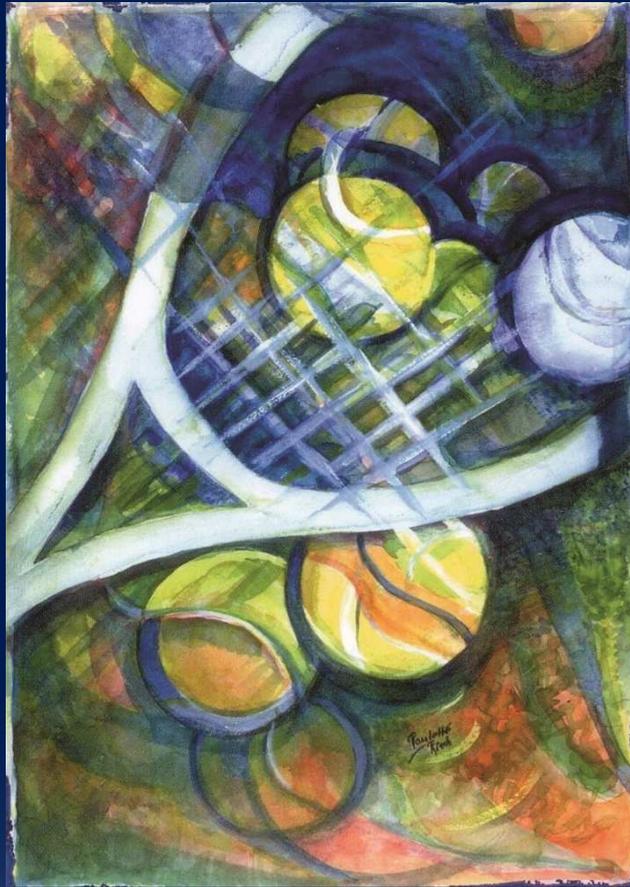


Gasperich Junior Open



23rd International Gasperich Junior Open

*Boys and Girls U12 & U14 & U16
Singles and Mixed Doubles*

July 24th – July 29th 2017

Tennis Club Gasperich

rue Jacques Stas, Luxembourg-City

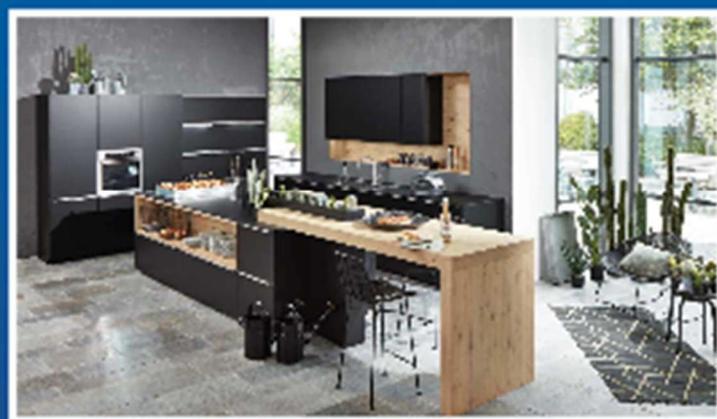
www.tennis-gasperich.lu



GROUPE
MANUEL

CARDOSO

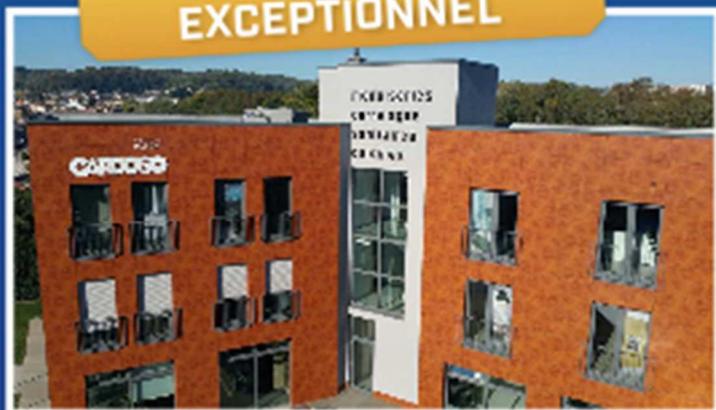
CARRELAGES | CUISINES ÉQUIPÉES
MENUISERIE | PARQUETS
PORTES INTÉRIEURES | SALLES DE BAINS
PLÂTRES | PEINTURES



Show-room de 2800 m²
EXCEPTIONNEL

Vous avez un projet de rénovation ?

Contactez-nous pour
une étude personnalisée !



Nous parlons



241, Pierre Gansen
L-4570 NIEDERKORN

Tél. 48 89 20-1
info@cardoso.lu



Suivez-nous sur
@Groupe Manuel Cardoso

www.cardoso.lu

Sous le Patronage

**de Monsieur Romain SCHNEIDER
Ministre des Sports**

de la Ville de Luxembourg

et de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis

Le Tennis Club Gasperich

est fier d'accueillir

sur ses installations sportives à Gasperich les participants du

23rd International Gasperich Junior Open 2017



et souhaite une cordiale bienvenue

à toutes les joueuses et à tous les joueurs,

officiels,

sponsors,

membres du comité d'honneur et de patronage,

donateurs et

spectateurs, ainsi qu'à la presse luxembourgeoise et étrangère



Jeu, Set et Match !

Je constate avec plaisir que le Tennis Club Gasperich organise en cette année une nouvelle édition du traditionnel « Gasperich Junior Open ».

Ce tournoi international réunira une fois de plus un grand nombre de jeunes joueurs et joueuses de tennis du Luxembourg et des pays environnants et permettra à nos jeunes talents de se mesurer dans leur catégorie d'âge respective à une forte concurrence étrangère et de bénéficier ainsi de conditions de compétition idéales.

C'est dans cet esprit que je souhaite une cordiale bienvenue aux participants étrangers, un excellent séjour et un accueil sympathique par le public luxembourgeois.

Permettez-moi aussi de formuler mes meilleurs vœux de réussite au club de Gasperich et à ses joueurs et joueuses, qui, une fois de plus, ne craignent pas de se lancer dans la grande aventure qu'est la 23^e édition du « Gasperich Junior Open 2017 ».

Que ce nouveau défi procure aux organisateurs, aux jeunes sportifs et aux spectateurs le plaisir et le succès qu'ils en attendent!

Romain Schneider
Ministre des Sports



La pratique d'un sport se caractérise par les entraînements réguliers, les préparations aux compétitions et puis les victoires et les défaites – mais aussi, et avant tout, par le développement d'un esprit sportif, le renforcement de la motivation et la création de liens d'amitié.

En été 2017 se déroulera déjà la 23^e édition du traditionnel tournoi « International Gasperich Junior Open » qui sera organisé par le Tennis Club Gasperich et qui aura lieu sur les installations du club.

En tant que représentantes de la Ville de Luxembourg, nous sommes très fière de compter parmi les événements du calendrier sportif de notre capitale, ce tournoi international et de renom. Le développement de la jeunesse à travers le sport et la transmission aux jeunes des valeurs essentielles pour relever les défis de demain, me tiennent particulièrement à cœur.

Depuis sa création en 1984, le Tennis Club Gasperich s'engage en faveur des jeunes et offre des cours pour les enfants âgés de 4 à 6 ans. C'est exactement cette approche qui permet une initiation des tout-petits au sport et nous donne la possibilité et surtout la chance de pouvoir accueillir, d'année en année, de tels tournois « juniors » internationaux.

Au nom de la Ville de Luxembourg, nous tenons à exprimer un grand merci aux organisateurs et à toutes les personnes qui se sont engagées en coulisses, en vue de cet événement enrichissant destiné aux jeunes talents. Nous profitons également de l'occasion pour souhaiter beaucoup de succès et une très chaleureuse bienvenue à tous les sportifs U12, U14 et U16 et leurs familles qui nous rendent visite au Grand-Duché.

Venez nombreux et passez des moments inoubliables au cœur de notre capitale!

Lydie Polfer
Bourgmestre



Simone Beissel
Echevin



Que le meilleur gagne !

L' *International Gasperich Junior Open* est un tournoi qui a trouvé sans aucun problème une place fixe dans le calendrier de tennis luxembourgeois au cours des 23 ans de son existence.

Ce tournoi international en poules (système Round Robin) est ouvert aux joueuses et joueurs moins de 12 ans, moins de 14 ans et moins de 16 ans, qui souhaitent s'affronter en simple et en double mixte. Il permet aux jeunes luxembourgeois de défendre chèrement leurs chances, à domicile, contre des athlètes provenant de nombreux pays.

Ce tournoi connaît chaque année un énorme succès.

Au nom du Conseil d'Administration de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis, je félicite et remercie bien sincèrement l'équipe sportive et dirigeante du TC Gasperich.

Sans la détermination et l'engagement de tous, ce tournoi exceptionnel n'aurait pas vu le jour.

Gageons que cette année encore tous les paramètres seront réunis pour garantir aux joueurs, aux bénévoles, aux organisateurs et aux sponsors l'éclat de cet événement.

Claude LAMBERTY

Président de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis

Fort de son expérience depuis 1994, le tennis club de Gasperich organise cette année la 23^{ième} édition de son tournoi international jeunes.

Cet événement inscrit dans le paysage luxembourgeois offre une très belle opportunité à tous les jeunes de pouvoir progresser au niveau national, voire même de mesurer à des joueurs étrangers.

Grâce à ces confrontations intéressantes, ce rendez-vous leur offre une superbe expérience tennistique.

L'Equipe Technique Nationale remercie l'organisation sans faille et ses bénévoles, et encourage vivement tous les joueurs à participer. Nous vous souhaitons à tous une excellente édition 2017 et longue vis à ce tournoi !

Pour l'ETN,

Anne-Laure Heitz-Gebelé



L'International Gasperich Junior Open 2017, la 23^e édition de notre tournoi international pour garçons et filles de 12 à 16 ans, se déroulera comme les années précédentes sur les installations du Tennis Club Gasperich du 24 au 29 juillet 2017.

Cette année encore je suis particulièrement heureux d'accueillir des jeunes joueurs talentueux venus de différents pays d'Europe. Au nom du Tennis Club Gasperich j'ai le plaisir de souhaiter à tous ces futurs champions et à leurs entraîneurs, une chaleureuse bienvenue ainsi qu'un agréable séjour dans notre pays.

Un grand merci à nos sponsors, l'Alvisse Parc Hôtel Luxembourg, Kmaxx Computers., Codex Event S.A., fidèle à notre tournoi international depuis le début, ainsi qu'aux autres sponsors, annonceurs et donateurs. Sans leur appui financier, l'organisation d'une manifestation sportive d'une telle envergure ne pourrait être réalisée. Je tiens à remercier également pour leur patronage le Département Ministériel des Sports, l'Administration Communale de la Ville de Luxembourg et la Fédération Luxembourgeoise de Tennis.

Une fois de plus, c'est grâce au travail bénévole des membres et amis du Tennis Club Gasperich que cette 23^e édition a été organisée. Elle constitue une excellente occasion pour nos jeunes talents luxembourgeois de se mesurer à des concurrents internationaux d'un niveau élevé.

Je suis persuadé qu'un public nombreux assistera pendant une semaine aux exploits non seulement des futurs champions internationaux, mais également des espoirs luxembourgeois. Je suis sûr que, comme lors de chacune des éditions précédentes, cette 23^e édition apportera une nouvelle et importante contribution à la promotion du tennis junior pour notre pays.

Pour conclure, permettez-moi de souhaiter aux visiteurs des journées tennistiques intéressantes et pleines d'éclat, que ce tournoi soit une fête de l'amitié et du fair-play, et ...que les meilleurs gagnent !

Henri RISCH
Président du Tennis Club Gasperich



Une nouvelle édition de notre Tournoi International se prépare. Vous faites partie de celles et ceux qui vont plonger dans l'ambiance fébrile et captivante de la compétition, soyez les bienvenus sur nos courts où s'expriment ensemble la force et la beauté des gestes sportifs et la noblesse des sentiments.

Une fois de plus nous allons donner à cet évènement tennistique majeur tout l'éclat qu'il mérite.

Le Tennis Club de Gasperich a été et reste depuis 23 ans avec l'organisation du Tournoi International Gasperich Junior Open la référence dans le paysage tennistique régional. Cette compétition a pour but la promotion des jeunes espoirs. Notre club continue de se distinguer par un dynamisme qui ne s'est jamais démenti au fil des années, comme le prouvent les multiples compétitions internationales et nationales qui s'y déroulent. C'est avec une grande joie que nous accueillons lors du 23^e Tournoi International Gasperich Junior Open les futurs champions.

Espérons que la volonté de la Municipalité, consciente que le sport est un moteur important pour l'éducation de la jeunesse, permettra de faire de notre club, demi-finaliste de la Coupe Nationale de la FLT 2016 un véritable club des „4 saisons“ en optant finalement, pour la construction de 2 courts couverts, ce qui accentuera encore, sans nul doute, l'attractivité du club et garantira, indépendant des intempéries, un déroulement optimal de tous nos tournois nationaux et internationaux.

Cette compétition est l'occasion pour les joueuses et joueurs de concrétiser en match tous les progrès qu'ils ont effectués lors des périodes d'entraînement. Ce sont aussi des moments privilégiés pour se confronter aux autres meilleurs joueurs nationaux et étrangers.

Je souhaite plein de succès à chacune et chacun d'entre vous.

Laurent BRAM

Entraîneur Dipl. de Tennis



Je tiens à féliciter le Président et les membres du comité de l'excellent travail qu'ils font pour le Tennis Club Gasperich.

Je peux vous dire, que le Tennis Club Gasperich est un des rares clubs de notre pays, qui organise depuis des années un tournoi international d'une telle grande envergure. Je vous confirme, que de grands joueurs et joueuses internationaux et nationaux de tennis ont plusieurs fois participé avec enthousiasme et respect à notre tournoi.

Il ne me reste plus qu'à souhaiter à tous les joueurs et joueuses des matchs couronnés de succès et à tous les spectateurs des rencontres passionnantes.

Je suis convaincu que l'évènement dépassera de loin vos attentes et ce sera avec intérêt que nous poursuivrons les carrières sportives de nos futurs professionnels.

René BOUS

Président d'honneur

DANS UN MONDE QUI CHANGE
**NOUS PARTAGEONS NOTRE
PASSION DU TENNIS AVEC
TOUS LES FANS**



**WE ARE
TENNIS
.COM**

BGL BNP PARIBAS S.A. (50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg : 86481) Communication Marketing Juillet 2016



**BGL
BNP PARIBAS**

La banque
d'un monde
qui change



Le tennis, le fitness à 50 ans, la musculation, un dos en forme, éliminez vos graisses, puissance et énergie, fréquence cardiaque et fitness, wellness et relaxation, spinning: plaisir et endurance, squash, la musculation, un dos en forme, badminton, éliminez vos graisses, puissance et énergie, le tennis, le fitness à 50 ans, le tennis, le fitness à 50 ans, la musculation, un dos en forme, éliminez vos graisses, puissance et énergie, fréquence cardiaque et fitness, , badminton, wellness et relaxation, spinning: plaisir et endurance éliminez vos graisses, puissance et énergie, fréquence cardiaque et fitness, wellness et relaxation, spinning: plaisir et endurance, squash, fréquence cardiaque et fitness, wellness et relaxation, badminton, squash, spinning, la musculation, un dos en forme, éliminez vos graisses, puissance et énergie, fréquence cardiaque et fitness, wellness et relaxation, spinning: plaisir et endurance, le tennis, le fitness à 50 ans, le tennis, le fitness à 50 ans, squash la musculation, un dos en forme, éliminez vos graisses, puissance et énergie, fréquence cardiaque et fitness, wellness et relaxation, spinning: plaisir et endurance la musculation, un dos en forme, éliminez vos graisses, badminton, puissance et énergie, le tennis, le fitness à 50 ans, le tennis, le fitness à 50 ans, la musculation, un dos en forme, éliminez vos graisses, puissance et énergie, fréquence cardiaque et fitness, wellness et relaxation, éliminez vos graisses, puissance et énergie, badminton, fréquence cardiaque et fitness, wellness et relaxation, spinning: plaisir et endurance fréquence cardiaque et fitness, wellness et relaxation, squash, plaisir et endurance, squash la musculation, un dos en forme, éliminez vos graisses, puissance et énergie,

aussi pour la forme



CK SPORT CENTER
20, route de Bettembourg L-1899 Kockelscheuer
Tél.: (+352) 47 22 85 Fax: (+352) 47 22 87
sportcenter@ck-online.lu

CK FITNESS CENTER
Boulevard Hubert Clement L-4064 Esch/Alzette
Tél.: (+352) 57 28 80 Fax: (+352) 57 28 85
fitness@ck-online.lu

Programme 2017 – 23rd International Gasperich Junior Open *

24 - 27.07.2017	Garçons et filles: Simples - Matches en poules (Système Round Robin) Garçons et filles: Doubles - 1 ^{er} tour
28.07.2017	Garçons et filles: Quarts de finales des simples Garçons et filles: Matches de classement Garçons et filles: Doubles : 2 ^e tour
29.07.2017	Garçons et filles: Matches de classement Garçons et filles: Demi-finales des simples Garçons et filles: Demi-finales des doubles
29.07.2017	Garçons et filles: Finales des doubles mixtes Garçons et filles: Finales des simples Garçons et filles: Matches de classement

Clôture du tournoi et remise des prix

AREND & FISCHBACH
PROMOTION IMMOBILIERE

TERRAINS A BATIR
APPARTEMENTS
MAISONS

MADE IN LUXEMBOURG
ENERGIE FÜR D'ZUKUNFT
MASSIVE PASSIVE
ecological houses in wood

ML
MAISONS LOGNIES

32 75 76 arend-fischbach.lu

La BCEE, partenaire
de la vie sportive au Luxembourg !

SPUERKEESS
Äert Liewen. Är Bank.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxembourg, établissement public autonome,
1, Place de Metz, L-2954 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg B 30775
www.bcee.lu tél. (+352) 4015-1

Participants 2017 – Tableaux du tournoi

<http://flt.tournamentsoftware.com/>

ENTREPRISE DE GENIE CIVIL
ET DE CONSTRUCTION

 **E.G.C.** 

LUXEMBOURG

TEL.: 49 20 49 • FAX: 40 08 72 • E-MAIL: egc@pt.lu
R.C. B12360 A.G. 57548

 **thermogaz** S.à.r.l.
Chauffage - Sanitaire - Régulation
Energies nouvelles - Ventilation

129A Millewee – L-2155 Luxembourg-Gasperich
Tél.: 49 56 56 – Fax: 40 25 86
thermo@pt.lu – www.thermogaz.lu




medicis

Votre assurance santé sur mesure

Patrick SCHUMACHER
Agence d'Assurances

1, rue Jean Baptiste Stiff
L-5808 Fentange
Tél.: 26 36 16 86
agence.schumacher-patrick@foyer.lu


Foyer

Einfach fir lech do



Place aux sensations. La nouvelle Classe V AMG Line.

Découvrez une nouvelle forme de sportivité.

La Classe V AMG Line est conçue pour une conduite dynamique - tout en proposant également une foule de commodités.

Équipée d'un châssis et d'un pédalier sport, d'un kit carrosserie AMG et de jantes alliage AMG, chaque détail vous invite à vivre à toute allure.

Plus d'infos sur www.mercedes-benz.lu

Mercedes-Benz
The best or nothing.





Organisez vos réunions, évènements et fêtes de famille dans un décor très design !



Le Parc Hôtel Alvisse^{****}, met à votre disposition

- **14 salles** complètement rénovées, climatisées allant de **5 à 1500 personnes**, avec un équipement technique et très moderne
- **320 chambres et studios** «grand confort» toutes équipées de wifi (gratuit)
 - **Parking gratuit** de 450 places
 - Une cuisine adaptée à vos goûts et à vos besoins.

Nous vous invitons à visiter l'hôtel et à découvrir toutes nos offres

- « **business** » pour l'organisation de vos réunions, conférences et évènements d'entreprise
- « **particuliers** » pour l'organisation de vos baptêmes, communions et mariages

Notre département en charge des évènements se tient à votre disposition pour répondre à toutes vos questions.

Contactez-nous au +352 43 56 43 ou par mail à events@parc-hotel.lu

Alvisse Parc Hotel S.A. · 120 Rte d'Echternach · L-1453 Luxembourg
Tél. +352 43 56 43 0 · Fax +352 43 69 03 · www.parc-hotel.lu · info@parc-hotel.lu



Remerciements

Le comité d'organisation tient à remercier:

- Le Ministère des Sports, l'Administration communale de la Ville de Luxembourg et la Fédération Luxembourgeoise de Tennis, qui ont accepté de conférer leur patronage à la compétition.

- Les sponsors du tournoi :

K-maxx Computers, Alvisse Parc Hôtel Luxembourg, Codex Event S.A. Canach, CK-Sportcenter, Yves Zanatta (photographe) et annonceurs

Donateurs

Als Claudine, Luxembourg

Bram John, Mersch

Figueiredo Paulo, Luxembourg

Garcia Susana, Luxembourg

Gauthi Alexandre, Gasperich

Krings David, Shuttrange

Restaurant New Cooking

Ritto Isabel, Luxembourg

Rizzo Giovanni, Luxembourg

Streichen Christian, Leudelange

Zambon F., Dudelange

Zambon Raym, Dudelange

Comité d'Honneur

Adehm Diane, Howald

Atelier Mécanique Scheier & Fils, Gasperich

Dwyer-Verhagen Matthew, Luxembourg

Football-Club Tricolore, Gasperich

Hever Robert, Luxembourg

Hoffmann André, Schifflange

Kroeger Romain, Gasperich

May Paul, Luxembourg

Mergen Martine, Luxembourg

Reuland-Flamant Nicolas, Gasperich

Schmitz Creation in Pelz und Leder, Luxembourg

Comité de Patronage et Club VIP

Bous-Houdremont René, Gasperich

Dahm François, Gasperich

Groupe Parlementaire du Partie Chretien, Luxembourg

Konsbruck Claudine, Luxembourg

Magasins Jules Neuberger, Gasperich

Mart Colette, Luxembourg

Radoux Claude, Luxembourg

Restaurant Pizzeria Bacchues, Luxembourg

Thommes-Gerbec Toiny, Hesperange

Comité d'organisation du tournoi

Président: Henri Risch
Secrétaires: Monique Bertoldo, Paulette Risch
Juge-arbitre: Kathrin Noesen
Resp. Presse: Monique Bertoldo
Membres: Andrée Bertoldo, Laurent Bram, Christophe Leigniel, Shejla Brdarevic, Viviane Altman

Illustration couverture et affiche: Paulette Risch



Photos – 22st International Gasperich Junior Open 2015 – Participants





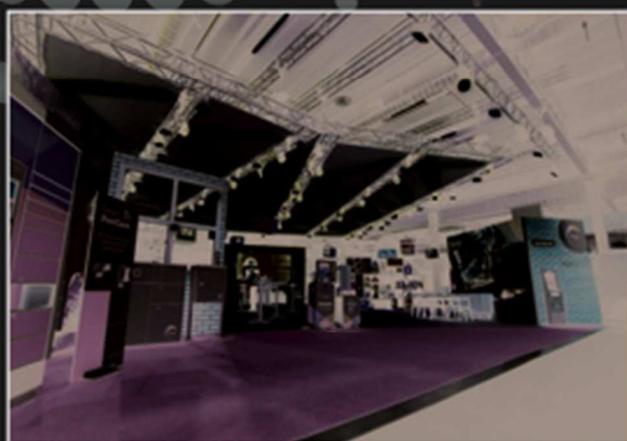
CODEX

LIGHT · SOUND · VIDEO

WWW.CODEX.LU



Conférences



Stands



Evénements



Service clé en main et organisation

Technique haut de gamme et dernière génération en son, lumière et vidéo.
Conception de A à Z, prévisualisation en 3D "what you see is what you get".
Pour transformer la vision en succès. **Pro. Efficace. Fiable. Compétitif.**

YES, we do.